Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 129 (2003)
Heft: 23: Protéomique

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

DEZA DIREKTION FÜR ENTWICKLUNG UND ZUSAMMENARBEIT
DDC DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT ET DE LA COOPÉRATION
DSC DIREZIONE DELLO SVILUPPO E DELLA COOPERAZIONE
SDC SWISS AGENCY FOR DEVELOPMENT AND COOPERATION
COSUDE AGENCIA SUIZA PARA EL DESARROLLO Y LA COOPERACIÓN

La Direction du développement et de la coopération (DDC) est l'agence chargée de la coopération internationale au sein du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE; ministère suisse des relations extérieures). La DDC est responsable de la coordination générale de la coopération au développement et de la coopération à l'Est avec d'autres offices de la Confédération ainsi que de l'aide humanitaire de la Suisse.

Nous cherchons pour le bureau de coordination à Maputo, Mozambique, avec des séjours dans les zones rurales du Mozambique un/e

Conseiller/ère sectoriel/le en eau potable 100%

Tâches: Vous êtes responsable du développement conceptuel et de l'accompagnement du programme de la DDC dans le domaine des services ruraux d'eau potable et d'assainissement dans le cadre de l'appui à la politique national de l'eau du Mozambique. Ce programme est actuellement constitué de 4 projets (1 projet avec des activités sur le terrain dans les zones rurales de la province de Cabo Delgado, 3 projets dans le domaine de l'appui institutionnel et la formation). Vous êtes subordonné/e au bureau de coopération de Maputo et conseillez ce dernier ainsi que les projets mentionnés dans le cadre de votre mission, dont les principaux volets sont:

1. Appui, planification, supervision et monitoring des 4 projets actuels. Redéfinition des projets existants et préparation de nouveaux projets (dont un programme d'appui sectoriel type SWAP «Sector-Wide Approach») avec les principaux acteurs et donateurs du secteur.
2. Favoriser les innovations dans le secteur, faciliter les échanges (networking), la documentation et diffusion d'expériences.
3. Participer au dialogue sectoriel et aux réunions du secteur. Donner une assistance technique sur les thématiques de l'approvisionnement en eau et assainissement rural, le développement local et la décentralisation.
4. Alimenter le dialogue politique au niveau national en fournissant au responsable du programme eau du Buco des informations pertinentes sur la réalité du terrain, contribuant ainsi à amener une perspective micro au niveau macro.
5. Gérer une petite équipe de collaborateurs

Exigences: Vous êtes titulaire d'un diplôme postgrade-universitaire en tant qu'ingénieur/e en génie rural ou en génie civil, économiste ou sociologue avec de bonnes connaissances dans d'autres domaines spécialisés. Vous maîtrisez les domaines suivants:

- Soutien institutionnel dans une phase de modernisation et décentralisation de l'Etat. Instruments d'appui sectoriel (SWAP).
- Promotion, documentation et diffusion d'expériences.
- Travail dans le domaine du développement local avec des municipalités, le secteur privé, des ONG locales, sur les aspects conceptuels et stratégiques des projets dans une stratégie de lutte contre la pauvreté.
- Connaissance approfondie du secteur eau potable et assainissement rural dans ses diverses dimensions (stratégique, gestion, opération, maintenance, promotion,aspects techniques, aspects économiques, formation et éducation des adultes, hygiène et santé...).

Vous avez une expérience d'au moins 7 ans dans des tâches similaires. Les instruments de planification, conduite, administration, contrôle ainsi que le monitoring et l'évaluation de projets vous sont familiers. Vous êtes un/e partenaire de négociation habile (au niveau institutionnel et des donateurs). Vous travaillez volontiers en équipe, vous faites preuve de dynamisme et êtes habitué/e à travailler de façon indépendante. Vous avez de bonnes connaissances d'une des langues officielles suisses, du portugais (oral) et de l'anglais (oral et écrit).

Si vous désirez des informations complémentaires Madame Anne Sophie Gindroz, chargée de programme (tél. 031 325 13 72), vous renseigneront volontiers.

Entrée en fonction: durant le premier semestre 2004, Lieu de service: Maputo, Mozambique.

Durée du contrat: d'abord limité à 2 ans.

Nous vous prions de remplir le questionnaire biographique «Module I» que vous trouverez sur notre site internet www.ddc.admin.ch/vacants (ou veuillez vous adresser auprès de Mme Marianne Di Lullo, tél. 031 322 34 93) et de nous le retourner par courrier accompagné de votre candidature et des documents usuels jusqu'au 10 décembre 2003 au plus tard à l'adresse suivante: DDC, Division du Personnel, Mme Christine Andres, réf. ARS 317.5, Freiburgstrasse 130, 3003 Berne, avec la mention «Personnel/Confidentiel».

travaux de forage
travaux de battage

fondations

enceintes
de fouilles

rabattements
de la nappe

RISI

les travaux spéciaux
de génie civil

041 766 99 99 www.risi-ag.ch